



# Jack Northrop Elementary School

835 E. Avenue K-4  
Lancaster, CA 93535  
(661) 949-0435

Dear Parent/Guardian:

We want to thank you for your continued patience as we adapt our regular school practices and procedures to accommodate the many challenges presented by the pandemic. Parents, students, and teachers have stepped up in heroic ways, and we are starting to see the light at the end of the tunnel.

As you may know, each year in the Spring, our district provides the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) statewide assessments in English language arts and math to students in grades 3-8. The California State Board of Education recently approved the plan that allows local educational agencies (LEAs) to use the most viable option for assessment in their local context for the 2020-21 school year. These diagnostic or interim assessments must be aligned with the California Standards and provide results that can be reported to parents/guardians, educators, and the public. Due to various reasons, the Lancaster School District has determined that the administration of CAASPP is not viable at this time and students will not be taking it this year. **However, we will administer the End-of-Year *i-Ready Diagnostic* in reading and math for grades 3-8 for the 2020-21 school year as it is the most viable assessment option.**

The Summative ELPAC will continue to be administered to all English learners.

There are many ways to measure student learning, and the spring test is only one of them. It is not meant to tell the whole story. However, when combined with other factors, like report card grades and teacher input, it will give families a more complete picture of their child's performance so that they can partner with teachers to accelerate learning in the weeks and months ahead.

**For remote administration:** The assessments **MUST** be completed by your child independently. Any assistance from you on test questions will affect the score and make the results invalid. Please encourage your child to independently complete the test to their best ability and let them know that it is okay to get questions wrong.

Should you have further questions, please do not hesitate to contact our office or your child's teacher.

As always, thank you for your continued support and for being a partner in your child's learning! It is much appreciated.

Sincerely

**Charles E. Coleman Jr. Principal**  
**Jack Northrop Elementary**



# Jack Northrop Elementary School

835 E. Avenue K-4  
Lancaster, CA 93535  
(661) 949-0435

Estimado Padre de Familia/Guardián:

Queremos agradecerles por su constante paciencia mientras adaptamos nuestras prácticas y procedimientos escolares para acomodar los muchos desafíos que presenta la pandemia. Los padres, estudiantes y maestros han dado un paso al frente de manera heroica y estamos comenzando a ver la luz al final del túnel.

Como ustedes sabrán, cada año en la primavera, nuestro distrito provee la Evaluación Estatal de Progreso y Rendimiento Estudiantil en California (CAASPP, por sus siglas en inglés), de lenguaje en inglés y matemáticas, a los estudiantes en los grados 3-8. La junta directiva de Educación del Estado de California aprobó recientemente el plan que permite a las agencias educativas locales (LEAs, por sus siglas en inglés) utilizar la opción más práctica para la evaluación en su contexto local para el año escolar 2020-2021. Estas evaluaciones de diagnóstico o evaluaciones provisionales deben estar alineadas con los estándares de California y también proveer resultados que se puedan informar a los padres/guardianes, al personal docente y al público. Por varias razones, el Distrito Escolar de Lancaster ha determinado que la administración de CAASPP no es práctica en este momento y los estudiantes no la tomarán este año escolar. **Sin embargo, para el año escolar 2020-2021 administraremos el *Diagnóstico i-Ready* de Fin-de-Año en lectura y matemáticas, para los grados 3-8, ya que ésta es la opción más práctica.**

La evaluación ELPAC Sumativo continuará siendo administrada a todos los estudiantes de inglés.

Hay muchas formas de medir el aprendizaje de los estudiantes y la prueba durante la primavera es solo una de ellas. Esto no dice toda la historia. Sin embargo, cuando se combina con otros factores, como la tarjeta de calificaciones y los comentarios de los maestros, esto les dará a las familias una imagen más completa del desempeño de sus hijos para que puedan colaborar con los maestros a acelerar el aprendizaje en las próximas semanas y meses.

**Para la administración remota:** Su hijo/a **DEBE** completar las evaluaciones en forma independiente. Cualquier ayuda de su parte en las preguntas de la prueba afectará la puntuación y anulará los resultados. Por favor anime a su hijo/a a terminar la prueba en forma independiente lo mejor que pueda y dígale que está bien si contesta algunas preguntas mal.

Si tiene más preguntas, por favor no dude en comunicarse con nuestra oficina o con el maestro/a de su hijo/a.

¡Como siempre, gracias por su continuo apoyo y por ser un socio en el aprendizaje de su hijo/a!  
Se le agradece mucho.

Atentamente

**Charles E. Coleman Jr. Principal**  
**Jack Northrop Elementary**